

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 4 năm 2026, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số 127/2026/TLST – DS ngày 09 tháng 4 năm 2026 về “*Tranh chấp Hợp đồng tín dụng*”.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 17/4/2026 là hoàn toàn tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng TMCP V (V1); địa chỉ trụ sở chính: Số H L, phường Đ, thành phố Hà Nội (nguyên là số H L, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội);

Đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí D - chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị;

Người đại diện theo ủy quyền: ông Vũ Ngọc Q - chức vụ: Trưởng phòng xử lý nợ pháp lý khách hàng cá nhân 2 (theo Văn bản ủy quyền số 50/2025/UQN-CTQT ngày 07/11/2025). Người đại diện theo ủy quyền của ông Q là: bà Phạm Thị Mai H, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ, Ngân hàng TMCP V - Chi nhánh Q1. Văn bản ủy quyền số 3527074/2025/TBKK/VPB ngày 20/11/2025.

- **Bị đơn:** Bà Hoàng Thị D1, sinh năm 1979; nơi cư trú: Khu phố F, phường Đ, tỉnh Quảng Trị.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1. Về khoản nợ:**

Tính đến ngày 17/4/2026, bà Hoàng Thị D1 còn nợ Ngân hàng TMCP V tổng số tiền là: 1.452.644.232 đồng (*Một tỷ bốn trăm năm mươi hai triệu sáu trăm bốn mươi bốn nghìn hai trăm ba mươi hai đồng*), trong đó: nợ gốc là: 986.642.753 đồng, lãi trong hạn là: 18.087.021 đồng; lãi quá hạn là 447.914.458 đồng theo Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cho vay không tài sản bảo đảm, hợp đồng cấp hạn mức tín

dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng, mở và sử dụng tài khoản thành toán, dịch vụ ngân hàng Đ LN2409203793028 ngày 18/9/2024.

## **2.2. Nghĩa vụ trả nợ:**

Bà Hoàng Thị D1 có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng TMCP V tổng số tiền là: 1.452.644.232 đồng (*Một tỷ bốn trăm năm mươi hai triệu sáu trăm bốn mươi bốn nghìn hai trăm ba mươi hai đồng*), trong đó: nợ gốc là: 986.642.753 đồng, lãi trong hạn là: 18.087.021 đồng; lãi quá hạn là 447.914.458 đồng theo Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cho vay không tài sản bảo đảm, hợp đồng cấp hạn mức tín dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng, mở và sử dụng tài khoản thành toán, dịch vụ ngân hàng Đ LN2409203793028 ngày 18/9/2024.

Có nghĩa vụ trả lãi phát sinh từ ngày 18/4/2026 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ theo mức lãi suất quy định tại Giấy đăng ký kiêm hợp đồng cho vay không tài sản bảo đảm, hợp đồng cấp hạn mức tín dụng thẻ, phát hành và sử dụng thẻ tín dụng, mở và sử dụng tài khoản thành toán, dịch vụ ngân hàng Đ LN2409203793028 ngày 18/9/2024.

**2.3 Về án phí:** Bà Hoàng Thị D1 thỏa thuận chịu án phí Dân sự sơ thẩm là 27.789.700 đồng (*Hai mươi bảy triệu bảy trăm tám mươi chín nghìn bảy trăm đồng*).

Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP V số tiền tạm ứng án phí đã nộp 24.307.268 đồng (*Hai mươi bốn triệu ba trăm lẻ bảy nghìn hai trăm sáu mươi tám đồng*) tại biên lai số 0001371 ngày 03/4/2026 của Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

## **Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Quảng Trị;
- VKS khu vực 5 – Quảng Trị;
- Phòng THADS khu vực 5 – Quảng Trị;
- Các đương sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tổ HCTP.

THẨM PHÁN

**Nguyễn Văn Quang**